

**Экономический
и Социальный Совет**

Distr.: Limited
13 June 2018
Russian
Original: English

Сессия 2018 года

27 июля 2017 года — 26 июля 2018 года

Пункт 11 b) повестки дня

**Осуществление решений крупных конференций
и встреч на высшем уровне Организации
Объединенных Наций и последующая
деятельность в связи с ними: обзор
и координация осуществления Программы
действий для наименее развитых стран
на десятилетие 2011–2020 годов**

Египет^{*}: проект резолюции**

**Программа действий в интересах наименее развитых стран
на десятилетие 2011–2020 годов**

Экономический и Социальный Совет,

ссылаясь на Стамбульскую декларацию¹ и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов², принятые на четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которая была проведена 9–13 мая 2011 года в Стамбуле, Турция, и одобренные Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [65/280](#) от 17 июня 2011 года, в которой она призвала все соответствующие заинтересованные стороны взять на себя обязательство выполнять Программу действий, и ссылаясь также на Политическую декларацию, принятую на Мероприятии на высоком уровне по среднесрочному всеобъемлющему обзору хода осуществления Стамбульской программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, которое было проведено 27–29 мая 2016 года в Анталии, Турция, и одобренную Генеральной Ассамблеей в ее резолюции [70/294](#) от 25 июля 2016 года,

* От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, входящих в Группу 77 и Китая.

** В соответствии с правилом 72 правил процедуры Экономического и Социального Совета.

¹ Доклад четвертой Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Стамбул, Турция, 9–13 мая 2011 года ([A/CONF.219/7](#)), глава I.

² Там же, глава II.



подтверждая общую цель Стамбульской программы действий, заключающуюся в преодолении неблагоприятных факторов структурного характера, с которыми сталкиваются наименее развитые страны, в интересах искоренения нищеты, достижения согласованных на международном уровне целей в области развития и создания условий для их выхода из категории наименее развитых стран,

ссылаясь на Повестку дня в области устойчивого развития на период до 2030 года³, Аддис-Абебскую программу действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁴, Парижское соглашение, принятое в контексте Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата⁵, Сендайскую рамочную программу по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы⁶ и Новую программу развития городов, принятую в Кито Конференцией Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III)⁷,

ссылаясь также на резолюцию [72/231](#) Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 2017 года,

ссылаясь далее на свою резолюцию [2017/28](#) от 25 июля 2017 года о Программе действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов,

приветствуя согласованные на межправительственном уровне выводы и рекомендации, принятые на третьем форуме Экономического и Социального Совета по последующим мерам в области финансирования развития, проходившем в Нью-Йорке 23–26 апреля 2018 года⁸,

приветствуя также резолюцию [72/279](#) Генеральной Ассамблеи от 31 мая 2018 года по вопросу о переориентации системы развития Организации Объединенных Наций в контексте четырехгодичного всеобъемлющего обзора политики в области оперативной деятельности в целях развития в рамках системы Организации Объединенных Наций и подчеркивая важность ее осуществления с учетом особых потребностей и приоритетов наименее развитых стран,

принимая к сведению Форум по сотрудничеству в целях развития 2018 года по теме «Стратегическая роль сотрудничества в целях развития в Повестке дня на период до 2030 года: создание устойчивых и жизнеспособных обществ», состоявшийся в Нью-Йорке 21 и 22 мая,

принимая к сведению также совещание высокого уровня по теме «Достижение устойчивого выхода стран из категории наименее развитых», состоявшееся в Дакке 29 и 30 ноября 2017 года,

отмечая тему своего этапа заседаний высокого уровня 2018 года «От глобального — к локальному: содействие устойчивости и жизнеспособности общества в городских и сельских населенных пунктах» и тему политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2018 года «Преобразования в целях создания жизнеспособных и устойчивых к внешним потрясениям обществ»,

³ Резолюция [70/1](#) Генеральной Ассамблеи.

⁴ Резолюция [69/313](#) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁵ См. [FCCC/CP/2015/10/Add.1](#), решение 1/CP.21, приложение.

⁶ Резолюция [69/283](#) Генеральной Ассамблеи, приложение II.

⁷ Резолюция [71/256](#) Генеральной Ассамблеи, приложение.

⁸ См. [E/FFDF/2018/3](#).

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря об осуществлении Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов⁹;

2. *призывает* наименее развитые страны, их партнеров по процессу развития, систему Организации Объединенных Наций и все другие стороны продолжать активизировать свои усилия, с тем чтобы согласованно, последовательно и оперативно добиваться полного и реального выполнения принятых обязательств, относящихся к восьми приоритетным направлениям, закрепленным в Стамбульской программе действий², а именно: а) производственный потенциал, б) сельское хозяйство, продовольственная безопасность и развитие сельских районов, в) торговля, г) сырьевые товары, д) развитие человеческого потенциала и социальное развитие, е) множественные кризисы и другие назревающие проблемы, ж) мобилизация финансовых ресурсов в целях развития и наращивания потенциала и з) ответственное управление на всех уровнях;

3. *предлагает* частному сектору, гражданскому обществу и фондам содействовать осуществлению Стамбульской программы действий в их соответствующих сферах компетенции с учетом национальных приоритетов наименее развитых стран;

4. *с удовлетворением отмечает* начало функционирования Банка технологий для наименее развитых стран и открытие его штаб-квартиры в Гебзе, Турция, с признательностью отмечает взносы, которые внесли Турция, Норвегия, Судан и Бангладеш, и предлагает государствам-членам, а также международным организациям, фондам и частному сектору оказывать Банку технологий финансовую и техническую помощь в целях обеспечения его эффективного функционирования;

5. *подтверждает*, что наименее развитые страны как наиболее уязвимая группа стран нуждаются в более интенсивной глобальной поддержке для преодоления проблем структурного характера, с которыми они сталкиваются в процессе осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года¹⁰, и в этой связи призывает международное сообщество в первоочередном порядке оказывать и расширять помощь из всех источников в целях содействия скоординированной реализации в наименее развитых странах Стамбульской программы действий, Повестки дня на период до 2030 года³ и Аддис-Абебской программы действий третьей Международной конференции по финансированию развития⁴, а также согласованному осуществлению последующей деятельности в связи с ними и деятельности по контролю за их реализацией;

6. *учитывает*, что для обеспечения устойчивого развития и достижения целей в области устойчивого развития крайне важно значительно увеличить объем выделяемых на эти цели, в том числе на субнациональном уровне, внутренних государственных ресурсов, которые в соответствующих случаях должна дополнять международная помощь, и что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и Аддис-Абебской программе действий признается стержневая роль мобилизации внутренних ресурсов, подкрепляемая принципом национальной ответственности, признает также, что, хотя наименее развитые страны прилагают значительные усилия по мобилизации ресурсов из внутренних источников и привлечению частных инвестиций, в этой сфере необходимы дополнительные подвижки, и подчеркивает важность улучшения внутренних условий, включая обеспечение верховенства права и борьбу с коррупцией на всех уровнях и во всех ее формах;

⁹ A/73/80-E/2018/58.

¹⁰ См. A/72/83-E/2017/60.

7. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что, хотя наименее развитые страны нуждаются в более значительной глобальной поддержке, объем двусторонней официальной помощи в целях развития (ОПР), предоставляемой наименее развитым странам, остается намного ниже целевого показателя, установленного в Стамбульской программе действий и Аддис-Абебской программе действий, отмечая обращение вспять в 2017 году сохранявшейся на протяжении нескольких лет подряд тенденции к сокращению объема официальной помощи в целях развития, предоставляемой наименее развитым странам, и выражая признательность тем немногим странам, которые достигли или превысили предусмотренный их обязательствами целевой показатель выделения ресурсов на ОПР развивающимся странам в размере 0,7 процента валового национального дохода (ВНД) и целевой показатель выделения ресурсов в размере 0,15–0,20 процента ВНД на оказание ОПР наименее развитым странам, призывает поставщиков ОПР выполнять свои соответствующие обязательства по ОПР перед наименее развитыми странами и рекомендует им рассмотреть возможность установления целевого показателя выделения ресурсов на ОПР для наименее развитых стран в размере не менее 0,2 процента ВНД, вновь заявляя, что важное предназначение международного государственного финансирования, включая официальную помощь в целях развития, состоит в том, чтобы служить катализатором процесса мобилизации дополнительных ресурсов из других источников, как государственных, так и частных;

8. *ссылается* на резолюции Генеральной Ассамблеи [59/209](#) от 20 декабря 2004 года и [67/221](#) от 21 декабря 2012 года о стратегии плавного перехода для стран, исключаемых из перечня наименее развитых, и обращает особое внимание на то, что усилия, прилагаемые наименее развитыми странами к обеспечению устойчивого выхода из этой категории, основываются на их заинтересованном участии и ведущей роли, поскольку главная ответственность за развитие лежит на самих странах, но при этом эти усилия должны подкрепляться конкретными и существенными мерами, принимаемыми международными партнерами в духе взаимной подотчетности в отношении достижения результатов в области развития;

9. *вновь рекомендует* каждой стране, выходящей из категории наименее развитых, создавать в сотрудничестве со своими двусторонними и многосторонними партнерами по развитию и торговле механизм консультаций, о котором говорится в резолюции [59/209](#) Генеральной Ассамблеи, для содействия подготовке стратегии на переходный период и определению сопутствующих мер, а также согласованию сроков их осуществления и поэтапного свертывания в течение такого периода времени, продолжительность которого будет определяться уровнем развития соответствующей страны, и обеспечить увязку его работы с другими соответствующими консультациями и инициативами в контексте отношений между страной, выходящей из категории наименее развитых, и ее партнерами по процессу развития;

10. *постановляет* усилить контроль за осуществлением соответствующих стратегий переходного периода стран, вышедших из категории наименее развитых, в ходе посвященных вопросам координации и управления заседаний Экономического и Социального Совета и рассматривать ход осуществления стратегии плавного перехода после их исключения из этой категории в течение трехлетнего периода и раз в три года в дальнейшем в течение двух последующих периодов;

11. *учитывает* важность проводимых Комитетом по политике в области развития обзоров критериев для исключения стран из перечня наименее развитых, рекомендует обеспечить всеобъемлющий характер таких обзоров, чтобы при их проведении учитывались все аспекты изменяющегося международного контекста развития, включая соответствующие повестки дня, и в этой связи принимает к сведению решение Комитета осуществить многолетнюю программу работы по проведению всеобъемлющего обзора критериев отнесения стран к категории наименее развитых¹¹ и ожидает результатов этого обзора;

12. *вновь заявляет* о том, что более широкое признание статуса наименее развитых стран могло бы способствовать и содействовать более эффективной интеграции Стамбульской программы действий в стратегии в области развития, и в этой связи принимает к сведению результаты обследования, проведенного Комитетом по политике в области развития в целях сбора информации о признании и применении категории наименее развитых стран структурами системы развития Организации Объединенных Наций, и вынесенные Комитетом рекомендации¹²;

13. *напоминает* о том, что в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года содержится решение налаживать эффективные связи с процедурами последующей деятельности и обзоров всех соответствующих конференций и процессов Организации Объединенных Наций, в том числе по наименее развитым странам, подчеркивает важность активного взаимодействия при осуществлении недавно принятых программ и Стамбульской программы действий на национальном и субнациональном уровнях и рекомендует координировать и согласовывать последующую деятельность по их осуществлению;

14. *выражает серьезную озабоченность* по поводу того, что доля расходов на оперативную деятельность в целях развития системы Организации Объединенных Наций в наименее развитых странах сокращается и опустилась в 2016 году до 46 процентов от общего объема расходов на страновом уровне, тогда как в период до 2014 года она превышала 50 процентов¹³, настоятельно призывает систему развития Организации Объединенных Наций продолжать выделять соответствующие ассигнования для наименее развитых стран в приоритетном порядке путем разработки руководящих документов с четкими целевыми показателями бюджета и правил выделения бюджетных ассигнований, подтверждая при этом, что наименее развитые страны как наиболее уязвимая группа стран нуждаются в более интенсивной поддержке для преодоления проблем структурного характера, с которыми они сталкиваются в осуществлении Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, и просит систему развития Организации Объединенных Наций оказывать странам, выходящим из категории наименее развитых, помощь в разработке и осуществлении их национальных стратегий перехода и рассмотреть возможность оказания странам, вышедшим из категории наименее развитых, поддержки с учетом их специфики в течение фиксированного периода времени и на предсказуемой основе;

¹¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2017 год, Дополнение № 13 (E/2017/33)*, глава I, раздел В, пункт 12.

¹² Там же, глава I, раздел А, пункт 5.

¹³ См. [A/73/63-E/2018/8](#).

15. *просит* Генерального секретаря представить Совету на его сессии 2019 года по подпункту, озаглавленному «Обзор и координация осуществления Программы действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов», пункта, озаглавленного «Осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций и последующая деятельность в связи с ними», доклад о ходе осуществления Программы действий.
